

---

# ASCOLI

OWNER'S MANUAL  
MANUAL DEL PROPIETARIO

**MODEL / Modelo**

ATFR1801EWE

ATFR1801EBE

ATFR1801ESE

---



## Important Safety Information

### READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS

#### SAFETY REQUIREMENTS

**DANGER:** Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. Do not puncture refrigerant tubing.

- Do not use mechanical devices to defrost refrigerator.
- Ensure that servicing is done by factory authorized service personnel, to minimize product damage or safety issues.

**WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

**WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

**WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.

**WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

**CAUTION:** Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used.

- Consult repair manual or owner's guide before attempting to service this product. All safety precautions must be followed.
- Dispose of properly in accordance with federal or local regulations.
- Follow handling instructions carefully.

**CAUTION:** Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

**DANGER:** Risk of child entrapment. Before throwing away an old appliance:

- Remove the door or lid.
- Leave shelves in place so that children may not easily climb inside.

#### SAFETY REQUIREMENTS

This appliance is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental capabilities may be different or reduced, or who lack experience or knowledge, unless such persons receive supervision or training to operate the appliance by a person responsible for their safety.

#### GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. Grounding reduces the risk of electrical shock by providing an escape wire for the electrical current.

This appliance has a cord that has a grounding wire with a 3-prong plug. The power cord must be plugged into an outlet that is properly grounded. If the outlet is a 2-prong wall outlet, it must be replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet. The serial rating plate indicates the voltage and frequency the appliance is designed for.

**WARNING** - Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock. Consult a qualified electrician or service agent if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

**Do not connect your appliance to extension cords or together with another appliance in the same wall outlet.** Do not splice the power cord. Do not under any circumstances cut or remove the third ground prong from the power cord. Do not use extension cords or ungrounded (two prongs) adapters.

If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified person in order to avoid hazard.

State of California Proposition 65 Warnings:

WARNING: This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause cancer.

WARNING: This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS!**

## Leveling the Fridge/Freezer

If the Fridge/Freezer is not level, the door and magnetic seal alignment will be affected and may cause you Fridge/Freezer to work incorrectly. Once the Fridge/Freezer is placed in its final location, adjust the leveling feet at the front by turning them.

## Cleaning before use

Wipe the inside of the Freezer with a weak solution of bicarbonate of soda. Then rinse with warm water using a damp sponge or cloth. Wash the baskets and shelves in warm soapy water and dry completely before replacing in the Freezer. The external parts of the Freezer can be cleaned with wax polish.

## Before switching on!

DO NOT SWITCH ON UNTIL FOUR HOURS AFTER MOVING THE FREEZER.

The coolant fluid needs time to settle. If the appliance is switched off at any time, wait 30 minutes before switching back on to allow the coolant fluid to settle.

## Before filling your Freezer

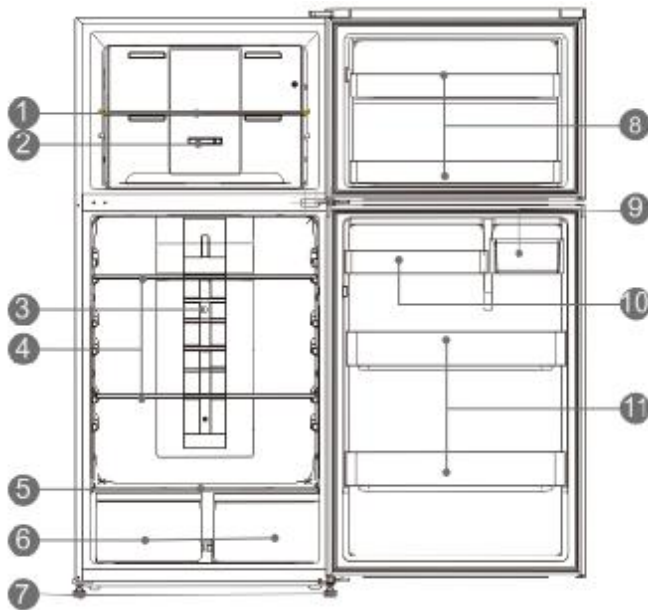
Before storing foods in your Freezer, turn the Freezer on and wait for 24 hours, to make sure it is working properly and to allow the Freezer to fail to the correct temperature.

## INTRODUCTION

### Before use

Please read these instructions and the Safety guidelines on page 1 carefully before using your new Fridge/Freezer. The Fridge/Freezer is for indoor, domestic use only.

### General Description of Refrigerator



| No | Description              |
|----|--------------------------|
| 1  | Freezer Shelf            |
| 2  | Air regulating rod       |
| 3  | Thermostat               |
| 4  | Refrigerator Glass Shelf |
| 5  | Crisper Cover            |
| 6  | Salad Crisper            |
| 7  | Adjustment foot          |
| 8  | Bottle Rack              |
| 9  | Butter box               |
| 10 | Little Bottle Rack       |
| 11 | Bottle Rack              |

## START

The temperature inside the refrigerator is controlled by the potentiometer installed in the refrigerated room. The temperature inside the refrigerator varies depending on the opening and closing doors of the refrigerator, the ambient temperature, and the place of placement.

Under normal operating conditions (spring and autumn), it is recommended to set the cold room and cold room temperature control gear in the middle gear.

In the case of high ambient temperature in summer, it is recommended to set the freezing room gear position in the middle gear in order to avoid high storage temperature of the refrigerator.

In the case of low temperature in winter, it is recommended to set the freezing room gear in the strongest gear in order to avoid excessive storage temperature in the freezer.

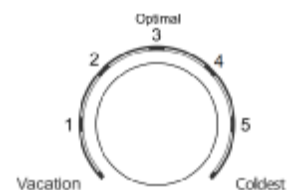
During the actual use, the freezer air adjustment lever may get frozen as a result of high humidity or frequent opening of the door. In such case, do not adjust the air lever by force; Instead, you are suggested to heat the air adjustment lever locally using a hot towel to make the frozen air lever thaw before adjusting it, so as to avoid it from being damaged.

### Refrigeration chamber temperature adjustment

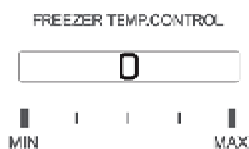
1. When the refrigerator temperature adjustment knob from the "5" to the "1", the refrigerator temperature gradually increased.
2. When you want to strengthen the refrigeration room cooling, the refrigerator temperature adjustment knob to "5" direction adjustment, so that the compressor running time will be extended, the refrigerator temperature will be reduced accordingly.

### Freezer temperature adjustment

- 1, When the refrigerator temperature control knob to remain in the same position, adjust the settings freezer volume slider in position "MAX", will provide the greatest amount of freezing cold, which leads to the lowest temperature in the freezing chamber.



2, When the refrigerator temperature control knob to remain in the same position, adjust the settings freezer volume slider in position "MIN", will provide the minimum amount of cold freezer, which resulted in the highest temperature in the freezing room.



## IN USE

1. The appliance might not operate consistently (possibility of defrosting of contents or temperature becoming too warm in the frozen food compartment) when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperatures for which the refrigerating appliance is designed
2. The information about the climate range of the appliance is provided on the rated plate.
3. The fact that the internal temperatures could be affected by such factors as the location of the refrigerating appliance, ambient temperature and the frequency of door opening, and, if appropriate, a warning that the setting of any temperature control device might have to be varied to allow for these factors
4. The fact that effervescent drinks should not be stored in food freezer compartments or cabinets or in low-temperature compartments or cabinets, and that some products such as water ices should not be consumed too cold
5. The need to not exceed the storage time(s) recommended by the food manufacturers for any kind of food

### Storage of food

1. The cook dishes can be put into refrigerator to keep fresh after their temperature decreases to room temperature.
2. Egg pockets and bottle pockets for eggs, butter, milk and bottle drinks, etc. Storage of food or containers should be left between the gap, so as not to affect the air-conditioning cycle
3. The arrangement of food for storage, in particular the need to avoid cross-contamination, such as food to be stored should be wrapped with clean plastic film or fresh keeping paper, then distributed to several frames even to avoid contamination and the loss of water and smell mixture.
4. Fruits and vegetables should be put into the salad crisper to prevent excessive evaporation of water and freshness.
5. Cool hot food down to the room temperature before storing otherwise consumption of electricity will increase and would lead to frost forming inside.
6. In the case of refrigerating appliances with chill compartment, a statement to the effect that some types of fresh vegetables and fruits are sensitive to cold, and that therefore they are not suitable for storage in this kind of compartment.
7. The fact that effervescent drinks should not be stored in food freezer compartments or cabinets or in low-temperature compartments or cabinets, and that some products such as water ices should not be consumed too cold

### Tips for keeping food perfect in the Fridge

1. Cooked meats should always be stored on a shelf above raw meats to avoid bacterial transfer. Keep raw meats on a plate which is large enough to collect juices and cover it with cling film or foil.
2. This allows cold air to circulate around the Fridge, ensuring all parts of the Fridge are kept cool.
3. To prevent transfer of flavors and drying out, food should be separately packed or covered. Fruit and vegetables need not be wrapped.
4. Allow pre-cooked food to cool down before placing in the Fridge. This will help to stop the internal temperature of the Fridge from rising.
5. To prevent cold air escaping, try to limit the number of times you open the door. When returning from shopping, sort foods to be kept in your Fridge before opening the door. Only open the door to put food in or take it out.

### Interruption of power supply or failure of the refrigerating system

The care required with regard to frozen food in storage in the event of an extended non-running of the refrigerating appliance (interruption of power supply or failure of the refrigerating system)

1. Do not open the refrigerator door as much as possible so that even in hot summer food can be safely and freshly kept for hours.
2. If you have a power outage notice in advance:
  - 1) Please an hour in advance will be temperature control stalls transferred to a strong cold position, so that the refrigerator fully frozen. (Note that this time do not store new food!) To be restored after the timely supply of temperature control gear to the original location.
  - 2) You can also make some ice, with a watertight container, and put it in the upper part of the freezer. So that it is necessary to extend the time for fresh food to be deposited.

### Preparations for freezing

1. Leave cooked food to cool completely.
2. Chill food in a Fridge before freezing if possible.
3. Consider how you want to cook the food before freezing it.
4. Don't freeze food in metal containers as you may want to microwave it straight from the Freezer.
5. Use special Freezer bags available from supermarkets, Freezer film, polythene bags, plastic containers, aluminum foil for acidic foods (such as citrus fruits). Do not use thin cling film or glass. Do not use used food containers (unless cleaned thoroughly first).
6. Exclude as much air from the container as possible. You could buy a special vacuum pump which sucks excessive air out of the packaging.
7. Leave a small amount of "air space" when freezing liquids, to allow for expansion.
8. You can use the space in the Freezer most efficiently if you freeze liquids (or solids with liquids, such as stew) in square blocks. This is known as "performing" Pour the liquid into a polythene bag which is inside a square sided container. Freeze it like this, then remove it from the container and seal the bag.

### Tips for shopping for frozen foods

1. When you are buying frozen food, look at the Storage Guidelines on the packaging. You will be able to store each item of frozen food for the period shown against the star rating. This is usually the period stated as "Best, Before", found on the front of the packaging.
2. Check the temperature of the frozen food cabinet in the shop where you buy your frozen foods.

3. Make sure the frozen food package is in perfect condition.
4. Always buy frozen products last on your shopping trip or visit to the supermarket.
5. Try to keep frozen food together whilst shopping, and on the journey home as this will help to keep the food cooler.
6. Don't buy frozen food unless you can freeze it straight away. Special insulated bags can be bought from most supermarkets and hardware shops. These keep frozen food cold for longer.
7. For some foods, thawing before cooking is unnecessary. Vegetables and pasta can be added directly to boiling water or steam cooked. Frozen sauces and soups can be put into a saucepan and heated gently until thawed.
8. Use quality food and handle it as little as possible. Freeze food in small quantities, it freezes faster, takes less time to thaw and enables you to eat it in the quantity you need.
9. First, estimate the amount of food you will be freezing. If you are freezing large amounts of fresh food, remember to turn the control dial to the low temperature range. This will lower the temperature in the Freezer, freezing your food quicker and helping to keep the goodness in. However you should do this sparingly to conserve energy.

### **Defrosting**

This appliance is designed as automatic defrosting ,no need to defrost by hand.

### **Moving the Fridge/Freezer**

Location

Do not place your Fridge/Freezer near a heat source, eg. Cooker, boiler or radiator. Also avoid direct sunlight in out-buildings or sun lounges.

Leveling the Fridge/Freezer

Make sure the Fridge/Freezer is level. Use the rotating leveling feet at the front. If the Fridge/Freezer is not level, the doors and magnetic seal alignments will be affected and may cause your Fridge/Freezer to work incorrectly.

After the Fridge/Freezer is in place, it can be used after 4 hours. This allows time for the coolant to settle.

Installation

Don't cover or block the vents or grilles of your appliance.

### **If you're not at home for a long time**

- If the appliance will not be used for several months, turn off the refrigerator first and then unplug the unit from the wall outlet.
- Remove all the food.
- Clean and dry the interior thoroughly. To prevent odor and mold growth, leave the door open slightly: blocking it open if necessary or have the door removed.
- Keep the cleaned fridge in a dry, ventilated place away from the heat source, where the fridge is placed smoothly and do not place heavy objects on top of the fridge.
- Use extreme caution in the case of children. The unit should not be accessible to child's play.

### **Save energy**

1. Install the refrigerator in the coolest part of the room, out of direct sunlight and away from heating ducts or registers. Do not place the refrigerator next to heat-producing appliances such as a range, oven or dishwasher.
2. The refrigerator door should remain open only as long as necessary; do not place hot food inside the refrigerator.
3. Organize the refrigerator to reduce door openings .Remove as many items as needed at one time and close the door as soon as possible.
4. The refrigerator door should be properly closed to avoid increased energy consumption, and the formation of excess ice and / or condensation inside.
5. Constantly circulating cold air keeps the temperature homogenous inside the refrigerator. For this reason, it is important to properly distribute the food, to facilitate the flow of air.
6. Cover foods and wipe containers dry before placing them in the refrigerator. This cuts down on moisture build-up inside the unit.
7. Do not overcrowd the refrigerator or block cold airvents. Doing so causes the refrigerator to run longer and use more energy. Shelves should not be lined with aluminum foil, wax paper or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the refrigerator less efficient, which could cause food spoilage.
8. The arrangement of food for storage and for freezing, where applicable, particularly including advice that food to be frozen is not to be placed in direct contact with food in storage and, if appropriate, that it could be necessary to reduce the quantity to be frozen if freezing every day is anticipated.
9. During prolonged absences (example: vacations), it is advisable to disconnect the refrigerator, remove all the food, and clean it . The door should be left slightly open to avoid mold and unpleasant odors. This will not affect the refrigerator when it is reconnected.
10. During short absences (example: holidays), the refrigerator can remain on. However, remember that prolonged power outages may occur while you are gone.
11. The door to the evaporator clearance can be used to store food.
12. The storage time(s) recommended by the food manufacturers for any kind of food and particularly for commercially quick-frozen food in food-freezer and frozen-food storage compartments or cabinets.
13. The precautions necessary to prevent an undue rise in the temperature of the frozen food while defrosting the refrigerating appliance, such as wrapping the frozen food in several layers of newspaper.
14. The fact that a rise in temperature of the frozen food during manual defrosting, maintenance or cleaning could shorten the storage life.
15. The care required with regard to frozen food in storage in the event of an extended non-running of the refrigerating appliance (interruption of power supply or failure of the refrigerating system).
16. It is better wrapping the frozen food in several layers of the glass shelves.
17. The care required with regard to frozen food in store.

### **Maintenance and cleaning**

#### **1.Internal cleaning**

Clean the Fridge/Freezer internally with a weak solution of bicarbonate of soda. Then rinse with warm water using a damp sponge or cloth and wipe dry. Wash the baskets in warm soapy water and ensure they are completely dry before replacing in the Fridge/Freezer.

**2.External cleaning**

Use standard non-abrasive detergent diluted in warm water to clean the Fridge/Freezer exterior.

The grille of the condenser at the back of the Fridge/Freezer and the adjacent components can be vacuumed using a soft brush attachment.

Do not use harsh cleaners, scouring pads or solvents to clean any part of the Fridge/Freezer

**ELECTRICAL INFORMATION**

**THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED.**

This appliance is fitted with a plug which will be suitable for use in all houses fitted with sockets to current specifications. If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and carefully disposed of. To avoid a possible shock hazard, do not insert the discarded plug into a socket.

**Servicing**

**Simple fault analysis and elimination**

Not every failure requires technical service personnel to solve the following simple small problem; you can try to solve the problem.

| Case   | Inspection  | Solutions   |
|--|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Completely non refrigeration</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Is power plug off?</li> <li>• Are breakers and fuses a broken?</li> <li>• No electricity or line trip?</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Re-plug.</li> <li>• Opening the door and checking whether the lamp is lit.</li> </ul>  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Abnormal noise</li> </ul>                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Is refrigerator stable?</li> <li>• Does refrigerator reach the wall?</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Adjusting refrigerator's adjustable feet.</li> <li>• Off the wall.</li> </ul>  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Poor refrigerating efficiency</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Do you put hot food or too much food?</li> <li>• Do you open the door frequently?</li> <li>• Do you clip food bag to the seal of door?</li> <li>• Direct sunlight or near a furnace or stove?</li> <li>• Is it well-ventilated?</li> <li>• Temperature setting in too high?</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Putting food into refrigerator when hot food becomes cool.</li> <li>• Checking and closing the door.</li> <li>• Removing the refrigerator from the heat source.</li> <li>• Emptying the distance to maintain good ventilation.</li> <li>• Setting to the appropriate temperature.</li> </ul> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Peculiar smell in refrigerator</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Any spoiled food?</li> <li>• Do you need to clean refrigerator?</li> <li>• Do you packed food of strong flavors?</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Throwing away spoiled food.</li> <li>• Cleaning refrigerator.</li> <li>• Packing food of strong flavors.</li> </ul>  |

Note: If the above description can't be troubleshooting, do not disassemble the repair yourself. Repairs carried out by inexperienced persons may cause injury or serious malfunctioning. Contact the local store where your purchase was made. This product should be serviced by an authorized engineer and only genuine spare parts should be used.

When the appliance is not in use for long periods, disconnect from the electricity supply, empty all foods and clean the appliance, leaving the door ajar to prevent unpleasant smells.



## Importantes Instrucciones de Seguridad

**LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

### REQUERIMIENTOS DE SEGURIDAD

**PELIGRO:** Riesgo de incendio o explosión. Refrigerante inflamable usado. No perforar la tubería del refrigerante.

- No utilice dispositivos mecánicos para descongelar el refrigerador.
- Asegúrese de que el personal de mantenimiento autorizado por la fábrica haga el mantenimiento para minimizar los daños o problemas de seguridad del producto.

**ADVERTENCIA:** Mantenga las aberturas de ventilación, en la caja del aparato o en la estructura incorporada, sin obstrucción.

**ADVERTENCIA:** No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, distintos de los recomendados por el fabricante.

**ADVERTENCIA:** No dañar el circuito refrigerante.

**ADVERTENCIA:** No utilice electrodomésticos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

**PRECAUCIÓN:** Riesgo de incendio o explosión. Refrigerante inflamable usado.

- Consulte el manual de reparación o la guía del propietario antes de intentar reparar este producto. Todas las precauciones de seguridad deben ser seguidas.
- Deseche adecuadamente de acuerdo con las regulaciones federales o locales.
- Siga cuidadosamente las instrucciones de manipulación.

**PRECAUCIÓN:** Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.

**PELIGRO:** Riesgo de atrapamiento de niños. Antes de tirar un electrodoméstico viejo:

- Retire la puerta o la tapa.
- Deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan subir fácilmente dentro.

### REQUERIMIENTOS DE SEGURIDAD

Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales pueden ser diferentes o reducir, o que carecen de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban supervisión o entrenamiento para operar el aparato por una persona responsable de su la seguridad.

### INSTRUCCIONES DE CONEXION A TIERRA

Este aparato debe estar conectado a tierra. La puesta a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica proporcionando un cable de escape para la corriente eléctrica.

Este aparato tiene un cable que tiene un cable de conexión a tierra con un enchufe de 3 clavijas. El cable de alimentación debe estar enchufado en un tomacorriente que esté debidamente conectado a tierra. Si el tomacorriente es un enchufe de pared de 2 terminales, debe ser reemplazado por un tomacorriente de pared de 3 clavijas debidamente conectado a tierra. La placa de características en serie indica el voltaje y la frecuencia que el aparato está diseñado para.

**ADVERTENCIA** - El uso incorrecto del enchufe de conexión a tierra puede resultar en un riesgo de descarga eléctrica. Consulte a un electricista calificado o agente de servicio si las instrucciones de conexión a tierra no se entienden completamente o si existe duda sobre si el aparato está debidamente conectado a tierra.

**No conecte el aparato a los cables de extensión ni con otro aparato en la misma toma de corriente.** No empalme el cable de alimentación. No corte ni extraiga en ningún caso la tercera clavija de tierra del cable de alimentación. No utilice cables de extensión ni adaptadores sin conexión a tierra (dos clavijas).

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o persona calificada similar para evitar riesgos.

**¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!**

### Nivelación del refrigerador / congelador

Si el refrigerador / congelador no está nivelado, la alineación de la puerta y del sello magnético se verá afectada y puede causar que el refrigerador / congelador funcione incorrectamente. Una vez que el refrigerador / congelador se coloca en su ubicación final, ajuste las patas niveladoras en el frente girándolas.

### Limpieza antes del uso

Limpie el interior del congelador con una solución débil de bicarbonato de soda. Luego enjuague con agua tibia usando una esponja o paño húmedo. Lave las cestas y estantes con agua tibia y jabón y seque completamente antes de volver a colocarlos en el congelador. Las partes externas del congelador se pueden limpiar con cera para pulir.

### Antes de enchufar USTED DEBE:

Verifique que tenga un enchufe que sea compatible con el enchufe suministrado con el congelador.

### NO ENCIENDA HASTA CUATRO HORAS DESPUÉS DE MOVER EL CONGELADOR.

El fluido refrigerante necesita tiempo para asentarse. Si el aparato se apaga en cualquier momento, espere 30 minutos antes de volver a encenderlo para permitir que se asiente el líquido refrigerante.

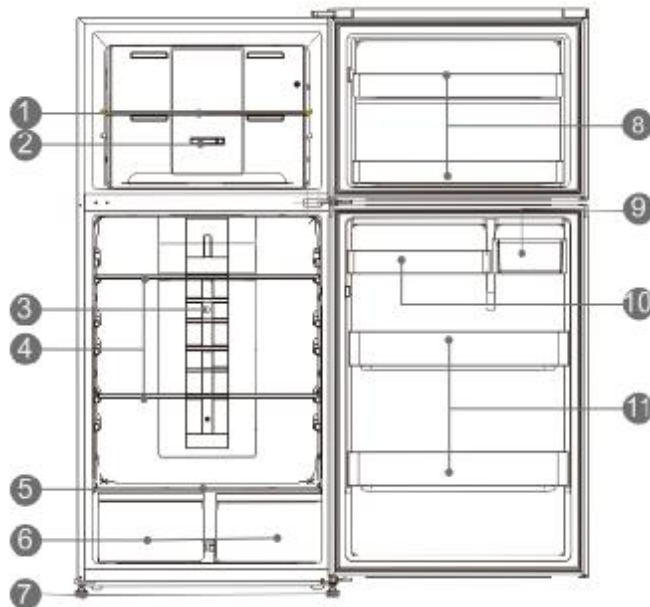
### Antes de llenar su congelador

Antes de almacenar alimentos en su congelador, encienda el congelador y espere 24 horas para asegurarse de que esté funcionando correctamente y para permitir que el congelador no alcance la temperatura correcta. **INTRODUCCION**

### Antes de usar

Lea atentamente estas instrucciones y las pautas de seguridad en la página 1 antes de utilizar su nuevo refrigerador / congelador. El refrigerador / congelador es para uso interno y doméstico solamente.

### Descripción general del refrigerador



| No | Descripción                          |
|----|--------------------------------------|
| 1  | Parrilla del Congelador              |
| 2  | Regulador de Aire                    |
| 3  | Termostato                           |
| 4  | Parrillas de Vidrio del Refrigerador |
| 5  | Cobertor del Cajón                   |
| 6  | Cajón de Vegetales                   |
| 7  | Patas Ajustables                     |
| 8  | Estante para Botellas                |
| 9  | Caja de mantequilla                  |
| 10 | Pequeño estante para botellas        |
| 11 | Botellero                            |

### INICIO

La temperatura dentro del refrigerador está controlada por el potenciómetro instalado en la sala refrigerada. La temperatura dentro del refrigerador varía según las puertas de apertura y cierre del refrigerador, la temperatura ambiente y el lugar de colocación.

En condiciones de funcionamiento normales (primavera y otoño), se recomienda colocar la cámara frigorífica y el engranaje de control de temperatura de la cámara fría en la marcha intermedia.

En el caso de una temperatura ambiente alta en verano, se recomienda configurar la posición de marcha de la cámara de congelación en la marcha intermedia para evitar una temperatura de almacenamiento elevada en el refrigerador.

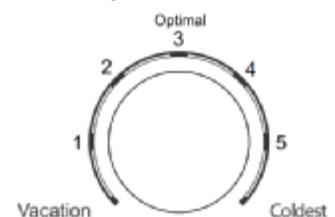
En el caso de baja temperatura en invierno, se recomienda configurar el engranaje de la cámara de congelación en el engranaje más fuerte para evitar una temperatura de almacenamiento excesiva en el congelador.

Durante el uso real, la palanca de ajuste del aire del congelador puede congelarse debido a la alta humedad o la frecuente apertura de la puerta. En tal caso, no ajuste la palanca de aire por la fuerza; En su lugar, se recomienda calentar la palanca de ajuste de aire localmente con una toalla caliente para que la palanca de aire congelado se descongele antes de ajustarla, a fin de evitar que se dañe.

### Ajuste de temperatura de la cámara de refrigeración

1. Cuando la perilla de ajuste de la temperatura del refrigerador del "1" al "5", la temperatura del refrigerador disminuye gradualmente.

2. Cuando desee fortalecer el enfriamiento de la sala de refrigeración, ajustar la perilla de ajuste de la temperatura del refrigerador al ajuste de la dirección "5", para que el tiempo de funcionamiento del compresor se extienda, la temperatura del refrigerador se reducirá en consecuencia.

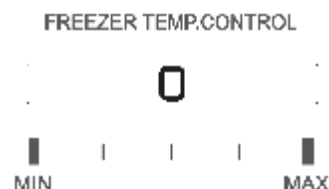




### Ajuste de temperatura del congelador

1, Cuando la perilla de control de temperatura del refrigerador para permanecer en la misma posición ajuste la configuración deslizante de volumen del congelador en la posición "MAX", proporcionará la mayor cantidad de frío congelante, lo que lleva a la temperatura más baja en la cámara de congelación.

2, cuando la perilla de control de temperatura del refrigerador permanezca en la misma posición, ajuste la configuración deslizante de volumen del congelador en la posición "MIN", proporcionará la cantidad mínima de congelador frío, lo que resultó en la temperatura más alta en la sala de congelación.



### EN USO

1. El electrodoméstico podría no funcionar de manera consistente (posibilidad de descongelación del contenido o temperaturas demasiado altas en el compartimiento de alimentos congelados) cuando se lo ubique durante un período prolongado por debajo del extremo frío del rango de temperaturas para el cual está diseñado el artefacto refrigerante
2. La información sobre el rango climático del aparato se proporciona en la placa clasificada.
3. El hecho de que las temperaturas internas podrían verse afectadas por factores tales como la ubicación del aparato de refrigeración, la temperatura ambiente y la frecuencia de apertura de la puerta y, en su caso, una advertencia de que el ajuste de cualquier dispositivo de control de temperatura podría tener que ser variado para permitir estos factores
4. El hecho de que las bebidas efervescentes no deben almacenarse en compartimientos o gabinetes de congeladores de alimentos o en compartimientos o gabinetes de baja temperatura, y que algunos productos como los helados de agua no deben consumirse demasiado fríos
5. La necesidad de no exceder los tiempos de almacenamiento recomendados por los fabricantes de alimentos para cualquier tipo de alimento

#### Almacenamiento de comida

1. Los platos de cocina se pueden poner en el refrigerador para mantenerlos frescos después de que su temperatura disminuya a temperatura ambiente.
2. Bolsillos para huevos y bolsillos para botellas de huevos, mantequilla, leche y bebidas en botella, etc. El almacenamiento de alimentos o contenedores debe dejarse entre los huecos, para no afectar el ciclo del aire acondicionado
3. La disposición de los alimentos para el almacenamiento, en particular la necesidad de evitar la contaminación cruzada, como los alimentos que deben almacenarse, debe envolverse con una película plástica limpia o papel de conservación fresco, luego distribuirse en varios marcos incluso para evitar la contaminación y la pérdida de mezcla de agua y olor
4. Las frutas y verduras deben colocarse en el cajón para ensalada para evitar la evaporación excesiva de agua y frescura.
5. Enfríe los alimentos calientes a la temperatura ambiente antes de almacenarlos, de lo contrario aumentará el consumo de electricidad y se formará escarcha en el interior.
6. En el caso de los artefactos de refrigeración con compartimento de enfriamiento, una declaración de que algunos tipos de verduras y frutas frescas son sensibles al frío y que, por lo tanto, no son aptos para el almacenamiento en este tipo de compartimento.
7. El hecho de que las bebidas efervescentes no deben almacenarse en compartimientos o gabinetes de congeladores de alimentos o en compartimientos o gabinetes de baja temperatura, y que algunos productos como los helados de agua no deben consumirse demasiado fríos.

### Consejos para mantener la comida perfecta en el refrigerador

1. Las carnes cocinadas siempre deben almacenarse en un estante por encima de las carnes crudas para evitar la transferencia bacteriana. Mantenga las carnes crudas en un plato que sea lo suficientemente grande como para recolectar los jugos y cúbralo con papel film o papel de aluminio.
2. Esto permite que el aire frío circule alrededor del refrigerador, asegurando que todas las partes del refrigerador se mantengan frías.
3. Para evitar la transferencia de sabores y la desecación, los alimentos deben envasarse o cubrirse por separado. Las frutas y verduras no necesitan ser envueltas.
4. Permita que los alimentos precocinados se enfríen antes de colocarlos en el refrigerador. Esto ayudará a evitar que la temperatura interna del refrigerador suba.
5. Para evitar que escape el aire frío, intente limitar la cantidad de veces que abre la puerta. Cuando regrese de las compras, clasifique los alimentos que debe conservar en su refrigerador antes de abrir la puerta. Solo abra la puerta para poner comida o sacarla.

### Interrupción del suministro de energía o falla del sistema de refrigeración

El cuidado requerido con respecto a los alimentos congelados en el almacenamiento en el caso de un funcionamiento prolongado del aparato de refrigeración (interrupción del suministro de energía o falla del sistema de refrigeración)

1. No abra la puerta del refrigerador tanto como sea posible para que incluso en los alimentos calientes del verano pueda mantenerse fresca y segura durante horas.
2. Si tiene un aviso de corte de energía por adelantado:
  - 1) Por favor, con una hora de anticipación, los puentes de control de temperatura se transfieren a una posición fría y fuerte, de modo que el refrigerador esté completamente congelado. (¡Tenga en cuenta que esta vez no almacena comida nueva!) Se restaurará después del suministro puntual del equipo de control de temperatura a la ubicación original.
  - 2) También puedes hacer algo de hielo, con un recipiente hermético, y ponerlo en la parte superior del congelador. Por lo tanto, es necesario ampliar el tiempo para depositar los alimentos frescos.

### Preparaciones para congelar

1. Deje que los alimentos cocinados se enfríen por completo.
2. Enfríe la comida en un refrigerador antes de congelar si es posible.
3. Considere cómo quiere cocinar la comida antes de congelarla.
4. No congele los alimentos en recipientes de metal, ya que es posible que desee hornear en microondas directamente

desde el congelador.

5. Use bolsas especiales para congelar disponibles en supermercados, film congelador, bolsas de polietileno, recipientes de plástico, papel de aluminio para alimentos ácidos (como cítricos). No use película delgada ni vidrio. No use recipientes de comida usados (a menos que los haya limpiado completamente).

6. Excluya tanto aire del contenedor como sea posible. Podría comprar una bomba de vacío especial que absorba aire excesivo del embalaje.

7. Deje una pequeña cantidad de "espacio de aire" cuando congele líquidos, para permitir la expansión.

8. Puede usar el espacio en el congelador de la manera más eficiente si congela líquidos (o sólidos con líquidos, como el estofado) en bloques cuadrados. Esto se conoce como "rendimiento". Vierta el líquido en una bolsa de polietileno que se encuentra dentro de un recipiente de lados cuadrados. Congélelo así, luego quítelo del contenedor y selle la bolsa.

#### **Consejos para comprar alimentos congelados**

1. Cuando compre alimentos congelados, consulte las Pautas de almacenamiento en el empaque. Podrá almacenar cada artículo de comida congelada durante el período que se muestra en comparación con la clasificación de estrellas. Este suele ser el período indicado como "Mejor, antes", que se encuentra en la parte frontal del paquete.

2. Verifique la temperatura del gabinete de alimentos congelados en la tienda donde compra sus alimentos congelados.

3. Asegúrese de que el paquete de alimentos congelados esté en perfectas condiciones.

4. Siempre compre productos congelados al último en su viaje de compras o visite el supermercado.

5. Trate de mantener los alimentos congelados juntos mientras hace las compras, y en el viaje de regreso a casa, ya que esto ayudará a mantener la comida más fresca.

6. No compre alimentos congelados a menos que pueda congelarlos de inmediato. Bolsas con aislamiento especial se pueden comprar en la mayoría de los supermercados y ferreterías. Estos mantienen la comida congelada fría durante más tiempo.

7. Para algunos alimentos, descongelar antes de cocinar es innecesario. Las verduras y las pastas se pueden agregar directamente al agua hirviendo o al vapor cocinado. Las sopas y salsas congeladas se pueden poner en una olla y calentar suavemente hasta que se descongele.

8. Use alimentos de calidad y manipúlelos lo menos posible. Congele la comida en pequeñas cantidades, se congela más rápido, tarda menos tiempo en descongelarse y le permite comerla en la cantidad que necesita.

9. Primero, calcule la cantidad de alimentos que congelará. Si está congelando grandes cantidades de alimentos frescos, recuerde girar el dial de control al rango de temperatura baja. Esto reducirá la temperatura en el congelador, congelará la comida más rápido y ayudará a mantener la bondad. Sin embargo, debe hacerlo con moderación para ahorrar energía.

#### **Deshielo**

Este electrodoméstico está diseñado como descongelación automática, no es necesario descongelar a mano.

#### **Mover el refrigerador / congelador**

##### **Ubicación**

No coloque su Nevera / Congelador cerca de una fuente de calor, ej. Cocina, caldera o radiador. También evite la luz solar directa en edificios exteriores o salones de sol.

##### **Nivelación del refrigerador / congelador**

Asegúrese de que el refrigerador / congelador esté nivelado. Use las patas de nivelación giratorias en la parte delantera.

Si el refrigerador / congelador no está nivelado, las alineaciones de las puertas y los sellos magnéticos se verán afectadas y pueden hacer que su refrigerador / congelador funcione incorrectamente.

Después de que el refrigerador / congelador esté en su lugar, se puede usar después de 4 horas. Esto permite que el refrigerante se estabilice.

##### **Instalación**

No cubra ni bloquee las rejillas de ventilación o rejillas de su electrodoméstico.

#### **Si no estás en casa por mucho tiempo**

- Si el electrodoméstico no se va a usar durante varios meses, primero apague el refrigerador y luego desenchufe la unidad de la toma de corriente de la pared.

- Retire toda la comida.

- Limpie y seque el interior completamente. Para evitar el crecimiento de olores y moho, deje la puerta ligeramente abierta: bloquee la abertura si es necesario o retire la puerta.

- Mantenga la nevera limpia en un lugar seco y ventilado, lejos de la fuente de calor, donde la nevera se coloca suavemente y no coloque objetos pesados encima de la nevera.

- Tenga extrema precaución en el caso de los niños. La unidad no debe ser accesible para el juego de los niños.

#### **AHORRA ENERGIA**

1. Instale el refrigerador en la parte más fresca de la habitación, fuera de la luz solar directa y lejos de conductos o registros de calefacción. No coloque el refrigerador al lado de electrodomésticos que produzcan calor, como un horno, cocina o lavavajillas.

2. La puerta del refrigerador debe permanecer abierta solo el tiempo que sea necesario; no coloque alimentos calientes dentro del refrigerador.

3. Organice el refrigerador para reducir las aperturas de la puerta. Retire todos los elementos necesarios a la vez y cierre la puerta lo antes posible.

4. La puerta del refrigerador debe estar bien cerrada para evitar un mayor consumo de energía y la formación de exceso de hielo y / o condensación en el interior.

5. El aire frío que circula constantemente mantiene la temperatura homogénea dentro del refrigerador. Por esta razón, es importante distribuir adecuadamente la comida, para facilitar el flujo de aire.

6. Cubra los alimentos y seque los recipientes antes de colocarlos en el refrigerador. Esto reduce la acumulación de humedad dentro de la unidad.

7. No sobrecargue el refrigerador ni bloquee las reservas de aire frío. Si lo hace, el refrigerador funcionará más tiempo y usará más energía. Los estantes no deben estar forrados con papel de aluminio, papel encerado ni toallas de papel. Los revestimientos interfieren con la circulación de aire frío, lo que hace que el refrigerador sea menos eficiente, lo que podría

causar el deterioro de los alimentos.

8. La disposición de los alimentos para el almacenamiento y la congelación, cuando corresponda, que incluye especialmente la recomendación de que los alimentos congelados no se pongan en contacto directo con los alimentos almacenados y, en su caso, que podría ser necesario reducir la cantidad a congelarse si se prevé la congelación todos los días.

9. Durante las ausencias prolongadas (por ejemplo, vacaciones), es recomendable desconectar el refrigerador, quitar todos los alimentos y limpiarlo. La puerta debe dejarse ligeramente abierta para evitar moho y olores desagradables. Esto no afectará al refrigerador cuando se vuelva a conectar.

10. Durante ausencias cortas (ejemplo: vacaciones), el refrigerador puede permanecer encendido. Sin embargo, recuerde que pueden ocurrir apagones prolongados durante su ausencia.

11. La puerta a la separación del evaporador puede usarse para almacenar alimentos.

12. Los tiempos de almacenamiento recomendados por los fabricantes de alimentos para cualquier tipo de alimento y particularmente para alimentos comercialmente congelados rápidamente deben ser ubicados en compartimientos o gabinetes de almacenamiento de alimentos congelados.

13. Las precauciones necesarias para evitar un aumento indebido en la temperatura de los alimentos congelados mientras descongela el aparato de refrigeración, como envolver los alimentos congelados en varias capas de periódico.

14. El hecho de que un aumento en la temperatura de los alimentos congelados durante el descongelamiento manual, el mantenimiento o la limpieza podría acortar la vida de almacenamiento.

15. El cuidado requerido con respecto a los alimentos congelados en el almacenamiento en caso de una prolongación del funcionamiento del aparato de refrigeración (interrupción del suministro de energía o falla del sistema de refrigeración).

16. Es mejor envolver los alimentos congelados en varias capas de los estantes de vidrio.

17. La atención requerida con respecto a los alimentos congelados en Stora.

### Mantenimiento y limpieza

#### 1. Limpieza interna

Limpie el refrigerador / congelador internamente con una solución débil de bicarbonato de soda. Luego enjuague con agua tibia usando una esponja o paño húmedo y seque. Lave los cestos con agua tibia y jabón y asegúrese de que estén completamente secos antes de volver a colocarlos en el refrigerador / congelador.

#### 2. Limpieza externa

Use detergente estándar no abrasivo diluido en agua tibia para limpiar el exterior del refrigerador / congelador.

La rejilla del condensador en la parte posterior del refrigerador / congelador y los componentes adyacentes se pueden aspirar utilizando un accesorio de cepillo suave.

No use limpiadores fuertes, estropajos o solventes para limpiar cualquier parte del refrigerador / congelador

### INFORMACIÓN ELÉCTRICA

ESTE APARATO DEBE ESTAR CONECTADO A TIERRA.

Este aparato está equipado con un enchufe que será adecuado para su uso en todas las casas equipadas con tomas según las especificaciones actuales.

Si el enchufe instalado no es adecuado para las tomas de corriente, debe cortarse y desecharse cuidadosamente. Para evitar un posible riesgo de descarga eléctrica, no inserte el enchufe desechado en un enchufe.

### SERVICIO

#### Simple análisis de fallas

No todas las fallas requieren que el personal de servicio técnico resuelva el siguiente pequeño problema simple; puedes intentar resolver el problema.

| Caso   | Inspeccion   | Soluciones  |
|--|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>No enfría</li> </ul>                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Está conectado el enchufe?</li> <li>Los breakers y fusibles están disparados?</li> <li>Hay energía eléctrica?</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Re-conecte el equipo</li> <li>Abra la Puerta y verifique si la lámpara está encendida.</li> </ul>  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Ruido anormal</li> </ul>                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Está el refrigerador nivelado?</li> <li>El refrigerador toca la pared?</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ajuste las patas ajustables y nivele la estufa</li> <li>Aleje el refrigerador de la pared</li> </ul>   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>No enfría suficiente</li> </ul>                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Usted puso mucha comida caliente en la nevera?</li> <li>Usted abre la Puerta constantemente?</li> <li>La Puerta está cerrando herméticamente?</li> <li>Está la nevera cerca de una Fuente de calor?</li> <li>Está la nevera bien ventilada?</li> <li>El control de temperatura está en un número muy alto?</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Coloque la comida en el refrigerador cuando no esté caliente</li> <li>NO abra la Puerta constantemente</li> <li>Ubique el refrigerador lejos de fuentes de calor</li> <li>Deje espacio suficiente para una buena ventilación</li> <li>Coloque el control de temperatura en el número correcto</li> </ul> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Olores peculiares en el refrigerador</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Alguna comida derramada?</li> <li>Necesita limpiar la nevera?</li> <li>La comida con fuerte olor está empacada?</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Retire la comida que se derrama</li> <li>Limpie el refrigerador</li> <li>Empaque la comida que tenga olores fuertes.</li> </ul>  |

Nota: Si la falla no puede solucionarse, no haga la reparación usted mismo. Las reparaciones llevadas a cabo por personas inexpertas pueden causar lesiones o un mal funcionamiento. Póngase en contacto con la tienda local donde realizó su compra. Este producto debe ser reparado por un ingeniero autorizado y solo se deben usar repuestos originales. Cuando el electrodoméstico no esté en uso por períodos prolongados, desconéctelo del suministro eléctrico, vacíe todos los alimentos y limpie el aparato, dejando la puerta entreabierta para evitar olores desagradables.

